



Scatole di Natale



Weihnachtskisten

1

COSA CALDA
ETWAS WARMES



1

COSA GOLOSA
ETWAS ZUM
NASCHEN



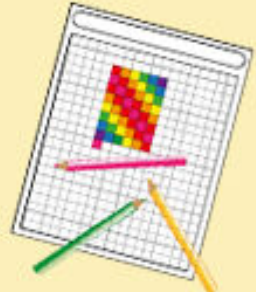
1

PRODOTTO DI BELLEZZA
PFLEGEPRODUKT



1

PASSATEMPO
ETWAS FÜR
DEN ZEITVERTREIB



1

BIGLIETTO GENTILE
GLÜCKWUNSCHKARTE



Che cos'è? Was ist das?



"Scatole di Natale" è un progetto di solidarietà per dare un po' di gioia ai più bisognosi, la BdT di Bolzano si occuperà della raccolta e della consegna a diverse associazioni sul territorio.

Die "Weihnachtskisten" sind ein Solidaritätsprojekt, um Bedürftigen eine kleine Freude zu bereiten. Die ZB Bozen wird sie einsammeln und an verschiedene Vereine im Land verteilen.

Come si fa? Wie wird's gemacht?



1) PRENDI UNA SCATOLA (es. anche scatola di scarpe)

2) INSERISCI:

UNA COSA CALDA

Guanti, sciarpa, cappellino o calze calde
Indumenti tipo maglioni, felpe, tutine ecc. SOLO per bambini
(Nuovi o in ottimo stato)

UNA COSA GOLOSA

Caramelle, cioccolatini, biscotti
(Nuovi e confezionati)

UN PRODOTTO DI BELLEZZA

Spazzolino, dentifricio, crema, bagnoschiuma, shampoo, profumo ecc.
(solo cose mai aperte)

UN PASSATEMPO

Quaderno, Sudoku, mattite colorate, libro, giochino piccolo ecc.

UN BIGLIETTO GENTILE

Bigliettino di auguri o 1 disegno/decorazione fatto a mano

3) INCARTALA CON DELLA CARTA REGALO, NASTRI E FIOCCHI E SCRIVI SE E' PER UOMO/DONNA O BAMBINO/A + (indicare fascia di età)

4) CONSEGNA A:

BANCA DEL TEMPO BOLZANO
PIAZZA GRIES 18
39100 - BOLZANO

Tutti i giovedì dalle 15:00 alle 17:00 fino al 16 Dicembre 2021

Per informazioni e-mail: gries@bancadeltempo-bolzano.it



1) NIMM EINE KISTE (z. B. auch einen Schuhkarton)

2) PACKE EIN:

ETWAS WARMES

Warme Handschuhe, Schal, Mütze oder Socken
Kleidung wie Pullover, Sweatshirts, Strampler usw. NUR für Kinder
(Neu oder in sehr gutem Zustand)

ETWAS ZUM NASCHEN

Bonbons, Schokolade, Kekse
(Neu und verpackt)

EIN PFLEGEPRODUKT

Zahnbürste, Zahnpasta, Creme, Duschgel, Shampoo, Parfüm, usw. (nur ungeöffnete Artikel)

ETWAS FÜR DEN ZEITVERTREIB

Heft, Sudoku, Buntstifte, Buch, kleines Spielzeug, etc.

EINE GLÜCKWUNSCHKARTE

Glückwunschkarte oder eine handgefertigte Zeichnung/Dekoration

3) VERPACKE ES MIT GESCHENKPAPIER, BÄNDERN UND SCHLEIFE UND SCHREIBE, OB ES FÜR MANN/FRAU ODER KIND IST + (Altersgruppe angeben)

4) ABZUGEBEN BEI DER:

ZEITBANK BOZEN
GRIESERPLATZ 18
39100 - BOZEN

Jeden Donnerstag von 15:00 bis 17:00 Uhr bis zum 16. Dezember 2021

Für Informationen: e-mail gries@bancadeltempo-bolzano.it

